DZIENNIK URZĘDOWY
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
w KATOWICACH

Katowice, dnia 31 maja 1967 r. Nr 5 Poz. 22—28

22

UCHWAŁA nr XI/27/67

Miejskiej Rady Narodowej w Częstochowie

z dnia 27 lutego 1967 r.

w sprawie regulaminu targowisk.

Na podstawie art. 27 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. nr 29, poz. 172) oraz art. 8 ust. 1 dekretu z dnia 2 sierpnia 1951 r. o targach i targowiskach (Dz. U. nr 41, poz. 312) i zarządzenia Ministra Handlu Wewnętrznego z dnia 4 maja 1954 r. w sprawie regulaminu wzorcowego targowisk (Monitor Polski nr 52, poz. 701) — Miejska Rada Narodowa uchwala, co następuje:

§ 1. Ustala się z dniem 1 lipca 1967 r. regulamin targowisk miasta Częstochowy jak w załączniku, który stanowi integralną część niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały porucza się Prezydium Miejskiej Rady Narodowej.

Przewodniczący Prezydium MRN
T. Kowalski

Przewodniczący obrad
K. Bednarski

Załącznik do uchwały nr XI/27/67
Miejskiej Rady Narodowej w Częstochowie
z dnia 27 lutego 1967 r.

REGULAMIN TARGOWISK MIASTA CZĘSTOCHOWY

I. Termin i czas trwania targów.

§ 1. 1. Targowiska czynne są:

1) Plac Narutowicza (Zawodzie),
2) Rynek Wieluński,

we wtorki i piątki

2. O ile któryś z tych dni jest dniem wolnym od pracy — targ odbywa się dnia poprzedzającego.

3. Pozostałe targowiska, a mianowicie:

1) Raków (ul. Obraniaka),
2) Wały Dwernickiego,
3) Stradom (ul. Piastowska),
4) Handlowa (ul. Korczaka),
5) Bór,

czynne są we wszystkie powszednie dni tygodnia.

4. Wszystkie targowiska oznaczone są odpowiednimi tablicami.

§ 2. Targi odbywają się:

1) w okresie letnim, to jest od 1 kwietnia do 30 września — od godziny 5 do 17,
2) w okresie zimowym, to jest od 1 października do 31 marca — od godziny 6 do 18.

II. Warunki uczestniczenia w targach.

§ 3. Na targowisku mogą sprzedawać:

1) państwowe i spółdzielcze organizacje handlowe,
2) spółdzielnie produkcyjne, członkowie spółdzielni produkcyjnych, pracownicy państwowych gospodarstw rolnych, posiadacze indywidualnych gospodarstw rolnych i działek rolniczych — produkty własnego gospodarstwa rolnego, ogrodniczego, hodowlanego, rybnego, płody leśne oraz przetwory z tych produktów wytworzone we własnym gospodarstwie, a członkowie spółdzielni produkcyjnych i posiadacze indywidualnych gospodarstw rolnych — ponadto artykuły otrzymane za dostawę produktów rolnych w związku z kontraktacją,
3) ludność miejska — produkty swego gospodarstwa pomocniczego rolnego i ogrodniczego oraz przetwory z tych produktów, wytworzone we własnym gospodarstwie,
4) prywatne przedsiębiorstwa handlowe i osoby zawodowo wykonujące czynności handlowe,
5) przekupnie, bańczarze i inne osoby prowadzące drobną sprzedaż obnośną artykułów żywnościowych (mleka, nabiału, drobiu, owoców i warzyw),
6) rzemieślnicy — wyroby swojego rzemiosła,
7) producenci przemysłu ludowego i artystycznego — wyroby swojego przemysłu,
8) każda osoba:
   a) płody leśne w stanie świeżym,
   b) własne przedmioty używane, w tym na targowisku przy placu Narutowicza (Zawodzie) — również własne używane pojazdy mechaniczne i rowery.

§ 4. 1. Producenci rolni mogą sprzedawać bez żadnych ograniczeń i po cenach swobodnie uzgadnianych z nabywcą: ptactwo domowe, ryby, groch, fasolę, bób, soczewicę, proso, grykę, wszystkie warzywa, owoce, masło osełkowe, jaja, sery, miód, mak, grzyby, jagody, przyprawy krajowe, zioła oraz inne produkty rolne nie objęte obowiązkowymi dostawami, a także ziemniaki i mleko.

2. Producenci rolni mogą po wykonaniu obowiązkowych dostaw w powiatach, w których zniesiony został obowiązek uiszczania opłat za przemiał zbóż w naturze (miarek) oraz obowiązek odstępowania przy przemiale gospodarczym niektórych rodzajów zbóż na rzecz Państwa (odsypów) — sprzedawać pszenicę, żyto, jęczmień, owies, mieszankę kłosowo-zbożową oraz mąki i kasze — bezpośrednio indywidualnym konsumentom, po cenach swobodnie uzgadnianych z nabywcą.

3. Detaliczna sprzedaż mięsa i wędlin z uboju gospodarczego — odbywać się może na targowisku na warunkach

określonych w obowiązujących przepisach, objętych oddzielnym regulaminem.

§ 5. Spółdzielnie pracy, rzemieślnicy i inne osoby posiadające odpowiednie uprawnienia — mogą na targowisku wykonywać czynności usługowe za zezwoleniem Prezydium Miejskiej Rady Narodowej.

§ 6. Imprezy artystyczne i występy artystów — mogą odbywać się na targowisku za zgodą Prezydium Miejskiej Rady Narodowej.

III. Towary dopuszczone do sprzedaży na targowisku.

§ 7. Na targowisku mogą być sprzedawane:

1) artykuły żywnościowe i przemysłowe (w tym wytwory przemysłu ludowego, artystycznego i rzemiosła),
2) produkty pochodzenia rolnego, ogrodniczego i leśnego nie przeznaczone do spożycia (nasiona, kwiaty, drzewka owocowe itp.),
3) drobny inwentarz domowy jak: króliki, ptactwo domowe, gołębie itp.,
4) używana odzież, ubranie, obuwie, bielizna, koce itp. przedmioty nadające się do dalszego użytku lub przerobu,
5) używane przedmioty gospodarstwa domowego.

§ 8. Na targowisku nie mogą być sprzedawane:

1) napoje alkoholowe z wyjątkiem wina i piwa,
2) wszelkiego rodzaju nowe (nie używane) towary przemysłowe — nabyte w handlu detalicznym dla dalszej odsprzedaży,
3) nafta, benzyna, spirytus, trucizna, środki lecznicze — z wyjątkiem ziół,
4) szmaty oraz używana odzież, obuwie itp. przedmioty — przez osoby prywatne trudniące się zawodowo handlem starzyzną,
5) kamienie szlachetne i klejnoty, platyna, złoto, srebro oraz przedmioty sprządzone z tych kruszców, zagraniczne banknoty i monety, papiery wartościowe, karty do gry,
6) materiały i artykuły pyrotechniczne i wybuchowe, broń i amunicja wszelkiego rodzaju, przedmioty ekwipunku wojskowego.

§ 9. Nie wolno przewozić i sprzedawać na targowisku artykułów żywnościowych, ich surowców oraz przedmiotów użytku szkodliwych dla zdrowia — zepsutych, sfałszowanych lub fałszywie oznaczonych.

IV. Przepisy porządkowe.

§ 10. Bezpośredni nadzór nad targowiskiem spełnia przy pomocy podległych mu pracowników — kierownik zakładu „Targowiska”, który jest osobiście odpowiedzialny za stan sanitarno-porządkowy targowisk.

§ 11. Kierownik zakładu „Targowiska” — powinien czuwać nad przestrzeganiem przepisów regulaminu i wydawać polecenia w celu usunięcia uchybień i niedociągnięć.

§ 12. Kierownik zakładu „Targowiska” — obowiązany jest do wstrzymania sprzedaży towaru, co do którego zachodzi uzasadnione podejrzenie, że jest on szkodliwy dla zdrowia. Kierownik zakładu „Targowiska” — obowiązany jest jednocześnie zawiadomić właściwy organ sanitarny o wstrzymaniu sprzedaży towaru.

§ 13. Organizacje handlowe i osoby biorące udział w handlu na targowisku — obowiązane są przestrzegać przepisów niniejszego regulaminu oraz przepisów higieniczno-sanitarnych, weterynaryjnych, przemysłowych, handlowych i porządkowych.

§ 14. Sprzedawcy i inne osoby przebywające na targowisku — powinny wykonywać swoje czynności w taki sposób, aby nie przeszkadzać innym w sprzedaży i zakupie.

§ 15. Zabrania się prowadzić sprzedaż towarów w drodze publicznych losowań lub przetargów.

§ 16. W ciągu dwóch godzin po wyznaczonych godzinach targu — targowisko musi być opróżnione, a następnie doprowadzone do porządku i czystości.

§ 17. 1. Książka skarg i wniosków znajduje się u kierownika zakładu „Targowiska” mającego swoją siedzibę na targowisku przy placu Narutowicza (Zawodzie).

2. Z książki skarg i wniosków mogą korzystać sprzedawcy i nabywcy.

3. Skargi na działalność kierownictwa zakładu „Targowiska” — należy wnosić do Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Częstochowie przy alei NMP nr 64.

§ 18. 1. Punkty sprzedaży poszczególnych artykułów oznaczone są na targowisku przy placu Narutowicza (Zawodzie) odpowiednimi tablicami. Na pozostałych placach targowych sprzedaż odbywa się na zasadzie określonej w § 19 niniejszego regulaminu.

2. Punkty sprzedaży używanej odzieży i używanych przedmiotów gospodarstwa domowego — powinny być wyznaczone z dala od punktów sprzedaży artykułów żywnościowych.

§ 19. 1. Zajmowanie miejsca oraz ustawianie straganów, ław, stołów i wszelkiego rodzaju sprzętów na targowisku — powinno odbywać się według wskazówek kierownictwa targowiska.

2. Zabrania się ustawiania towarów na jezdniach, chodnikach i w przejściach przeznaczonych do ruchu oraz ustawiania nakryć służących do ochrony towarów przed deszczem, słońcem i kurzem — w sposób hamujący ruch.

§ 20. Organizacje handlowe i osoby — mogą zajmować tylko miejsca im wyznaczone przez kierownictwo targowiska — bez prawa odstępowania miejsca innym osobom.

§ 21. Zezwala się na sprzedaż towarów z samochodów, przyczep i wozów.

§ 22. 1. Państwowe i spółdzielcze organizacje handlowe i usługowe — obowiązane są wywiesić szyld z nazwą przedsiębiorstwa z oznaczeniem jego siedziby a spółdzielnie produkcyjne — szyld z nazwą spółdzielni i oznaczeniem jej siedziby.

2. Prywatne przedsiębiorstwa handlowe i usługowe — powinny wywiesić na stoiskach, bądź przy swoich miejscach targowych — tabliczkę z wyraźnym napisem (wielkość liter co najmniej 5 cm) zawierającym imię i nazwisko oraz miejsce zamieszkania właściciela przedsiębiorstwa.

3. Osoby zawodowo wykonujące czynności handlowe a sprzedające towary z koszy, klatek, naczyń itp. — obowiązane są przymocować do tych przedmiotów tabliczkę lub naklejkę z imieniem, nazwiskiem i miejscem zamieszkania sprzedawcy.

4. Przepisy ust. 1, 2 i 3 nie dotyczą jednostek, o których mowa w § 3 pkt 2 i 3 oraz 5—8.

§ 23. 1. Przedsiębiorstwa handlowe i osoby zawodowo wykonujące czynności handlowe — obowiązane są umieszczać ceny na sprzedawanych towarach a przedsiębiorstwa ponadto — wywieszać cenniki w miejscach widocznych dla nabywców.

2. Obowiązek wywieszania cenników dotyczy również przedsiębiorstw usługowych.

3. Przepisy ust. 1 i 2 nie dotyczą jednostek, o których mowa w § 3 pkt 2 i 3 oraz 5—8.

§ 24. Do ważenia bądź mierzenia towarów wolno używać tylko obowiązujących jednostek miar.

§ 25. 1. Wagi i inne przyrządy miernicze należy ustawiać w taki sposób, aby nabywcy mieli możność obserwowania czułości wag i czynności ważenia towarów.

2. Obciążenie wagi ponad oznaczoną granicę — jest zabronione.

3. Zabrania się ważenia przez ustawianie odważników jednocześnie na obu szalkach wagi i określania ciężaru przez odejmowanie.

4. Po każdym ważeniu należy odważniki zdejmować z wagi.

5. Odpakowywanie lub otwieranie ładunków w czasie znajdowania się ich na wadze lub platformie wagi towarowej — jest zabronione.

§ 26. Zabrania się:

1) ważenia na wagach nie zabezpieczonych przed działaniem deszczu, śniegu itp.,
2) przywiązywania odważników do wagi lub stołu, jak również związywania ich ze sobą,

3) używania odważników do jakichkolwiek innych celów poza ważeniem, na przykład do przecinania sznurków, przybijania gwoździ itp.,

4) czyszczenia odważników szklistym papierem, pilnikami, piaskiem itp.,

5) korzystania ze zrobionych na stole zwykłym lub sprzedażnym — znaków do odmierzania tkanin i artykułów galanteryjnych,

6) używania do mierzenia płynów — pogiętych miar pojemności.

V. Przepisy higieniczno-sanitarne oraz dozór nad obrotem artykułami żywnościowymi.

§ 27. Urządzenia stoisk, w których sprzedaje się artykuły żywnościowe oraz przyrządy i naczynia używane przy sprzedaży — należy codziennie po zakończeniu sprzedaży myć gorącą wodą z mydłem lub sodą a przed rozpoczęciem sprzedaży — wycierać z kurzu. Pnie do rozrąbywania mięsa należy spiłowywać w miarę ich zużycia się. Obowiązek zaopatrzenia się w gorącą wodę obciąża sprzedawców.

§ 28. 1. Artykuły żywnościowe sprzedawane ze stoisk oraz systemem obnośnym — powinny być dla zabezpieczenia przed owadami i kurzem — nakryte gazą lub białym czystym materiałem.

2. Gorące dania i gorące napoje można podawać tylko z zachowaniem przepisów sanitarnych, ustalonych dla zakładów żywienia zbiorowego. Sprzedaż gorących dań w pomieszczeniach otwartych — wymaga zgody nadzoru sanitarnego.

§ 29. 1. Artykuły żywnościowe, które spożywa się bezpośrednio po kupnie (ciastka, wyroby cukiernicze, mleczarskie itp.) — należy podawać przy pomocy odpowiednich przyrządów (widelce, łopatki itp.).

2. Zabrania się nabywcom — dotykania artykułów żywnościowych przeznaczonych do sprzedaży oraz próbowania produktów z naczyń służących do dozowania i przechowywania tych produktów.

§ 30. Do bezpośredniego opakowania artykułów żywnościowych, jak na przykład: mięsa, masła, sera — nie wolno używać papieru zapisanego lub zadrukowanego; wyjątek stanowi czysty papier, na którym tylko po jednej stronie wydrukowana jest nazwa lub reklama producenta.

§ 31. Naczynia i opakowania służące do przechowywania artykułów żywnościowych — powinny być utrzymane w czystości i nie uszkodzone oraz powinny być zamykane czystymi i ściśle przylegającymi pokrywkami. Używanie naczyń (baniek, kubków itp.) niezgodnie z przeznaczeniem — jest zabronione.

§ 32. 1. Sprzedaż warzyw, grzybów, owoców i jagód — może być dokonywana ze stoisk targowiskowych, wózków, samochodów, wozów, jak również koszów, beczek, skrzynek ustawianych na podstawkach lub ułożonych na podkładkach chroniących produkty przed bezpośrednim zetknięciem się z ziemią.

2. Wykaz grzybów dopuszczonych do sprzedaży wywieszony jest na tablicy ogłoszeń targowiska.

3. Do odświeżania i obmywania warzyw — dozwolone jest używanie tylko świeżej wody zdatnej do picia; opryskiwanie jarzyn powinno być dokonywane przy pomocy polewaczki lub innego czystego naczynia.

§ 33. Sprzedaż solonych, kiszonych, marynowanych owoców, warzyw i grzybów — może być dokonywana tylko ze szklanych lub drewnianych naczyń i opakowań. Używanie innych naczyń i opakowań — dozwolone jest tylko za zgodą nadzoru sanitarnego.

§ 34. Niedojrzałe owoce należy oznaczyć odpowiednim napisem. Nie wolno mieszać owoców niedojrzałych z dojrzałymi.

§ 35. Zabroniony jest ubój ptactwa i królików na targowisku. Zabronione jest również skubanie, obdzieranie ze skóry i patroszenie zwierząt i ryb na targowisku.

§ 36. 1. Przy sprzedaży artykułów żywności — mogą być zatrudnione tylko osoby zdrowe, nie dotknięte chorobą zakaźną, skórną lub odrażającą oraz nie stykające się z zakaźnie chorymi.

2. Sprzedawcy artykułów żywnościowych a w szczególności sprzedający mięso — powinni przy sprzedaży nosić czyste białe fartuchy, przestrzegać ściśle przepisów higieny osobistej oraz przepisów sanitarnych, zwłaszcza regulujących obrót poszczególnymi rodzajami artykułów żywności.

§ 37. Do stałych punktów sprzedaży artykułów żywności na targowiskach, oprócz przepisów § 27—36 regulaminu stosuje się ponadto przepisy normujące stan higieniczno-sanitarny stałych punktów sprzedaży.

VI. Świadczenia udzielane sprzedawcom.

§ 38. 1. Na podstawie umów zawieranych z Miejskim Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej w Częstochowie — sprzedawcy mogą korzystać odpłatnie ze stałych miejsc do prowadzenia handlu.

2. Umowy na stałe korzystanie z miejsc na targowiskach, spisywane są w biurze zakładu „Targowiska" mieszczącego się na targowisku przy placu Narutowicza (Zawodzie).

VII. Opłaty za korzystanie z miejsca na targowisku.

§ 39. 1. Od sprzedawców i wykonujących usługi — pobierane są opłaty jednorazowe lub okresowe za korzystanie z miejsca na targowisku.

2. Wysokość opłat jednorazowych określona jest w uchwale Prezydium Miejskiej Rady Narodowej, która w formie cennika podana jest do wiadomości na każdym targowisku.

3. Opłaty za miejsca stałe na targowiskach wynoszą miesięcznie:

1) dla instytucji uspołecznionych 7 zł za 1 m^2,

2) dla osób i zakładów prywatnych 30 zł za 1 m^2.

§ 40. Opłaty jednorazowe pobiera się od sprzedawców za każdy dzień, w którym handlują na targowisku — niezależnie od ilości przedmiotów lub produktów sprzedawanych przez nich w ciągu tego dnia.

§ 41. 1. Opłaty jednorazowe pobierane są przez wyznaczonych do tego poborców, którzy obowiązani są do wydawania pokwitowań według ustalonego wzoru. Opłatę jednorazową uiszcza się przy wprowadzeniu towarów na targowisko.

2. Sposób i terminy uiszczania opłat za miejsca stałe na targowiskach, określone są w umowach zawieranych w myśl § 38 niniejszego regulaminu.

VIII. Przepisy karne.

§ 42. 1. Winni naruszenia przepisów niniejszego regulaminu podlegają karze zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami.

2. Prezydium Miejskiej Rady Narodowej może wydać decyzję o usunięciu z targowiska winnego naruszenia obowiązujących przepisów lub regulaminu na okres do jednego roku i zaopatrzyć ją rygorem natychmiastowego wykonania.

3. Osoba usunięta z targowiska nie może być ponownie dopuszczona do handlu na targowisku przed upływem okresu orzeczonego w decyzji, o której mowa w ust. 2.

IX. Przepisy końcowe.

§ 43. Regulamin niniejszy wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1967 r.

23

UCHWAŁA nr XIV/58/67

Miejskiej Rady Narodowej w Bielsku — Białej

z dnia 26 kwietnia 1967 r.

w sprawie pobierania opłat targowych przez Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Bielsku — Białej.

Na podstawie art. 1 pkt 1 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. nr 8, poz. 47) oraz art. 30 dekretu z dnia 20 maja 1955 r. o niektórych podatkach i opłatach terenowych (Dz. U. z 1963 r. nr 16, poz. 87) — Miejska Rada Narodowa w Bielsku — Białej uchwala, co następuje:

§ 1. Ustala się następujące stawki opłat targowych:

1) przy sprzedaży od każdej wystawionej na sprzedaż sztuki:
   a) konie (powyżej 2 lat), bydło, (krowy, buhaje, woły) 25 zł
   b) jałowizna powyżej 6 miesięcy, źrebięta powyżej 6 miesięcy do 2 lat 15 zł
   c) trzoda chlewna powyżej 6 miesięcy, cielęta, źrebięta w wieku do 6 miesięcy 10 zł
   d) owce, kozy powyżej 6 miesięcy 5 zł
   e) trzoda chlewna, owce, kozy do 6 miesięcy 2 zł
2) przy sprzedaży z samochodu, platformy, przyczepy samochodowej (od samochodu, platformy, przyczepy) 30 zł
3) przy sprzedaży z wózka (z wozu konnego) od wozu 20 zł
4) przy sprzedaży obnośnej z ręki, kosza, skrzynki, wiadra itp. od osoby:
   a) od handlujących zawodowo 20 zł
   b) od pozostałych 8 zł
5) przy sprzedaży z wózka ręcznego, roweru itp. (od wózka, roweru) 15 zł
6) przy sprzedaży obnośnej z ręki, kosza, wiadra, skrzyni itp. od indywidualnych producentów sprzedających wytwory swej produkcji, np. masło, sery, jaja itp. (od osoby) 4 zł
7) przy sprzedaży małej ilości warzyw, jagód, grzybów, kwiatów itp. (od osoby) 2 zł
8) zajęcie placu pod stoiska lub towar przeznaczony do sprzedaży niezależnie od branży czy też wykonywanych czynności rzemieślniczo-usługowych (za 1 m² powierzchni) 6 zł
9) powierzchnia pod urządzenia handlowe na złożenie towaru, opakowań itp. (za 1 m² powierzchni) 6 zł
10) za postój wozu jedno- dwukonnego bez towaru (od wozu) 8 zł
11) za postój samochodu, przyczepy bez towaru (od samochodu, przyczepy) 12 zł
12) przy sprzedaży drobiu, zboża i mleka
   drób:
   a) kura 2 zł
   b) gęś 4 zł
   c) indyk 5 zł
   d) kaczka 2 zł
   zboże:
   a) za 1 worek wagi około 50 kg 6 zł
   mleko w bańkach:
   a) do 10 l 3 zł
   b) powyżej 10 l 6 zł
13) opłaty za wyrąb:
   a) mięso z uboju gospodarczego za 1 kg 3 zł
      w tym za noszenie i ważenie mięsa 0,20 zł za 1 kg
   b) za wyrąb mięsa w dniu następnym i dalszych za 1 kg 2 zł
   c) za wyrąb własny (właściciel rąbie własnoręcznie swój towar) za 1 kg 2 zł
14) opłaty za wypożyczenie:
   a) za wypożyczenie wagi na 1 dzień 5 zł
   b) za wypożyczenie klatki na drób na 1 dzień 3 zł
   c) za wypożyczenie fartucha rzeźniczego na 1 dzień 5 zł
   d) za wypożyczenie miar do mierzenia (litry) na 1 dzień 1 zł

§ 2. Wykonanie uchwały porucza się Prezydium Miejskiej Rady Narodowej.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium MRN
O. Mędrzak

Przewodniczący obrad
S. Krawczyk

24

UCHWAŁA nr XII/50/67

Miejskiej Rady Narodowej w Bielsku — Białej

z dnia 5 grudnia 1966 r.

w sprawie wycofania sprzedaży napojów o zawartości ponad 4,5% alkoholu z niektórych sklepów detalicznych.

Na podstawie art. 20 ust. 1 pkt 5 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. nr 29, poz. 172) oraz art. 7 § 3 ustawy z dnia 10 grudnia 1959 r. o zwalczaniu alkoholizmu (Dz. U. nr 69, poz. 434), uwzględniając wniosek Prezydium Miejskiej Rady Narodowej zawarty w uchwale nr 81/608/66 z dnia 15 listopada 1966 r. — Miejska Rada Narodowa w Bielsku — Białej uchwala, co następuje:

§ 1. Wycofuje się sprzedaż napojów o zawartości od 4,5% do 18% alkoholu w następujących punktach sprzedaży:

1) MHD sklep nr 66 branży ogólno-spożywczej w Bielsku — Białej, ul. Rychlińskiego nr 16,
2) PSS sklep nr 101 branży ogólno-spożywczej w Bielsku — Białej, ul. Wyzwolenia 33,
3) Spółdzielnia Ogrodnik — sklep warzywniczo-owocowy w Bielsku — Białej, ul. Wałowa 2,
4) Spółdzielnia Ogrodnik — kiosk warzywniczo-owocowy w Bielsku — Białej, ul. Wyspiańskiego.

§ 2. Wykonanie uchwały porucza się Prezydium Miejskiej Rady Narodowej.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium MRN
O. Mędrzak

Przewodniczący obrad
J. Damek

25

OBWIESZCZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach

z dnia 20 maja 1967 r.

o zmianie planów ogólnych zagospodarowania przestrzennego.

Podaje się do wiadomości, że na podstawie art. 55 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. nr 29, poz. 172) oraz art. 25 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 7, poz. 47) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej wprowadza następujące zmiany w planach ogólnych zagospodarowania przestrzennego:

1) uchwałą nr 73/1308/67 z dnia 9 lutego 1967 r. — wprowadza się zmianę w planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Katowic, zatwierdzonym uchwałą nr 30/536 z dnia 18 grudnia 1965 r. (Dz. Urz. WRN z 1966 r. nr 1, poz. 4) — w rejonie ul. Topolowej, w zakresie:
   a) przestrzennego zagospodarowania obszaru opracowywanego w okresie perspektywicznym, przedstawionego na planszy podstawowej,
   b) interpretacji planu podanej w ustaleniach realizacyjnych,
2) uchwałą nr 73/1308a/67 z dnia 9 lutego 1967 r. — wprowadza się zmianę w planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna, zatwierdzonym uchwałą nr 30/398 z dnia 3 października 1961 r. (Dz. Urz. WRN z 1963 r. nr 1, poz. 4) — w zakresie zmiany przeznaczenia terenów:
   a) położonych przy ul. PPR — z zieleni nieurządzonej i strefy zabudowy wysokiej, na strefy zabudowy niskiej,
   b) położonych przy ul. B. Prusa — z zieleni na zabudowę niską,
3) uchwałą nr 68/1224/66 z dnia 30 grudnia 1966 r. — wprowadza się zmianę w planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Grodźca, zatwierdzonym uchwałą nr 28/458 z dnia 4 listopada 1963 r. — (Dz. Urz. WRN z 1964 r. nr 11, poz. 55) — w zakresie częściowego przeznaczenia terenów zieleni łąkowej pod budownictwo indywidualne,

4) uchwałą nr 68/1224a/66 z dnia 30 grudnia 1966 r. — wprowadza się zmianę w planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Leszczyny, zatwierdzonym uchwałą nr 28/624 z dnia 30 lipca 1959 r. (Dz. Urz. WRN z 1964 r. nr 11, poz. 55) — w zakresie częściowego ograniczenia terenów sportowych i przeznaczenia ich pod budownictwo indywidualne,

5) uchwałą nr 68/1224b/66 z dnia 30 grudnia 1966 r. — wprowadza się zmianę w planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Rybnika, zatwierdzonym uchwałą nr 12/221a z dnia 17 maja 1965 r. (Dz. Urz. WRN nr 9, poz. 62) — w zakresie przeznaczenia części terenu przewidzianego w zatwierdzonym planie pod uprawy rolne — na budownictwo indywidualne,

6) uchwałą nr 71/1274/67 z dnia 21 stycznia 1967 r. — wprowadza się zmianę w planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego osiedla Zagórza, zatwierdzonym uchwałą nr 31/495 z dnia 2 grudnia 1963 r. (Dz. Urz. WRN z 1964 r. nr 11, poz. 55) — w zakresie:

a) zmiany przeznaczenia terenu usług kulturalnych na tereny mieszkaniowe,

b) lokalizacji hali widowiskowo-sportowej,

c) korekty układu ulic,

d) poszerzenia terenu działki szkolnej,

e) poszerzenia terenu zieleni izolacyjnej przy Kopalni „Mortimer".

Wydziały budownictwa urbanistyki i architektury właściwych prezydiów powiatowych lub miejskich rad narodowych — udzielą informacji zainteresowanym na ich wniosek o dokonanych zmianach planów.

Z-ca Przewodniczącego Prezydium WRN
mgr F. Nowak

26

OBWIESZCZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach
z dnia 29 maja 1967 r.
o zatwierdzeniu planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego osiedla Kazimierz w powiecie będzińskim.

Podaje się do wiadomości, że na podstawie art. 55 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. nr 29, poz. 172) oraz art. 23 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 7, poz. 47) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, zatwierdziło uchwałą nr 31/495 z dnia 2 grudnia 1963 r. — plan ogólny zagospodarowania przestrzennego osiedla Kazimierz w powiecie będzińskim.

Wydział Budownictwa Urbanistyki i Architektury Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Będzinie — udzieli informacji zainteresowanym na ich wniosek o tych postanowieniach planu, które dotyczą ich interesów.

Z-ca Przewodniczącego Prezydium WRN
mgr F. Nowak

27

OBWIESZCZENIE

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bielsku — Białej
z dnia 15 marca 1967 r.
o zatwierdzeniu planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gromady (wsi) Kozy.

Podaje się do wiadomości, że na podstawie art. 55 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. nr 29, poz. 172) oraz art. 23 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 7, poz. 47) — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bielsku — Białej, zatwierdziło uchwałą nr 129/558/67 z dnia 28 lutego 1967 r. plan ogólny zagospodarowania przestrzennego na okres perspektywiczny — gromady (wsi) Kozy, w zakresie:

1) liczby mieszkańców stałych na rok 1985 — 10 200 osób w obecnych granicach administracyjnych gromady,
2) projektu układu przestrzennego,
3) wytycznych lokalizacyjnych dla I etapu (1965—1970),
4) wytycznych dotyczących dalszego etapowania i polityki terenowej,
5) wytycznych realizacyjnych dotyczących zagospodarowania centrum usługowego gromady, podanych na planszy w skali 1 : 2000.

Wydział Budownictwa Urbanistyki i Architektury Prezydium Powiatowej Rady Narodowej — udzieli informacji zainteresowanym na ich wniosek o tych postanowieniach planu, które dotyczą ich interesów.

Przewodniczący Prezydium PRN
mgr A. Kobiela

28

OBWIESZCZENIE

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Tychach
z dnia 27 maja 1967 r.
o zatwierdzeniu planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gromady Urbanowice.

Podaje się do wiadomości, że na podstawie art. 55 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. nr 29, poz. 172) oraz art. 23 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 7, poz. 47) — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Tychach, zatwierdziło uchwałą nr 37/264/67 z dnia 27 maja 1967 r. plan ogólny perspektywiczny na 1985 r. — gromady Urbanowice, w zakresie:

1) przestrzennego zagospodarowania w zakresie perspektywicznym obszaru gromady, przedstawionego na planszy podstawowej planu ogólnego,
2) interpretacji planu ogólnego perspektywicznego, podanej w ustaleniach realizacyjnych i części opisowej planu,
3) wytycznych do podziału terenów na działki budowlane w gromadzie, na pierwszy etap realizacji planu ogólnego.

Wydział Budownictwa Urbanistyki i Architektury Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Tychach — udzieli informacji zainteresowanym na ich wniosek o tych postanowieniach planu, które dotyczą ich interesów.

Przewodniczący Prezydium PRN
J. Babczyk

Redakcja i Administracja Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej — Prezydium Wojew. Rady Narodowej Katowice, ul. Jagiellońska 25, I p., pok. 252 — tel. 252

Prenumerata roczna ze skorowidzem — zł 18.
Cena pojedyńczego egzemplarza do 4-ch stron druku — zł 0,90 przy większej ilości stron — o 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.
Ceny ogłoszeń: cała strona — zł 240, 3/4 strony — zł 210, 1/2 str. — zł 165, 1/4 strony — zł 90, 1/8 strony — zł 60, za wiersz mm 1 szp. — zł 2,70, za układ tabelaryczny dolicza się 100%.
Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt zł 9.
Należność za prenumeratę kierować należy: Narodowy Bank Polski — III Oddział Miejski w Katowicach — konto nr 420-94-336/2, cz. 97, dz. 41, rozdz. 412, § 55 — Prezydium WRN w Katowicach — Wydział Budżetowo-Gospodarczy.

Cena zł 1,50

ODBIORCA:

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem

Kżg 1, zam. 2296 29. 5. 67 1850 pap. klienta E-2